

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 124 (2003)  
**Heft:** 3  
  
**Nachruf:** Nécrologie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nécrologie

† A Auguste Favre



Notre ami Auguste nous a quittés brusquement le 11.10.2002 dans sa huitantième année. Les apiculteurs du district de Conthey, peinés par sa subite disparition, tiennent à lui rendre hommage.

Fidèle membre de la section, il était toujours présent à chacune de nos réunions, nous dispensant ses bons conseils avec sa gentillesse coutumière. Céologue avisé, il nous faisait le plaisir de partager le verre de l'amitié en nous offrant son fameux Gewürztraminer. Il soignait ses abeilles depuis soixante ans et faisait partie de notre section depuis plus de quarante ans. Auguste aimait la nature en général et les abeilles en particulier. Son rucher, toujours impeccable, suscitait l'admiration de tous ceux qui lui rendaient visite, de par le soin méticuleux qu'il mettait à suivre les indications de la feuille de contrôle.

Charpentier de métier, menuisier à ses heures de loisirs, il fabriquait lui-même son matériel apicole. Apiculteur complet, il élevait ses reines et les changeait tous les deux ans. Il aimait ses protégées et tous les jours il leur rendait visite. En étudiant leur vol et leur activité, ses compétences et sa grande expérience lui permettaient d'évaluer précisément la santé de ses abeilles. Il aimait aussi les plus grandes reines, celles de la race d'Hérens. On le rencontrait sur tous les alpages du canton pour voir lutter ces bêtes magnifiques. Il faudrait dire aussi sa grande passion pour la chasse. Auguste a vécu avec la nature et l'a bien servie. Nous garderons d'Auguste le meilleur des souvenirs et nous adressons nos meilleures pensées à sa famille.

**Le comité, section de Conthey**

† Hommage à Paul Martignier

Cela faisait 78 ans que Paul Martignier connaissait la terre et les hommes. Il nous a quittés en décembre dernier.

Au printemps, affaibli par la maladie, il avait renoncé à ses activités apicoles. Sa vie n'a cessé de faire corps avec la terre et ses fruits. De souche paysanne, il comprit vite que l'avenir d'un trop petit domaine n'était pas viable. Conscient de son époque, il diversifia alors ses activités. Il se fit arboriculteur. En hiver, il taillait aussi bien ses arbres que ceux des autres, ces arbres que les abeilles, au temps du renouveau, sauraient bien apprécier. Secondé pas son épouse, il sut aussi prendre en main le contrôle laitier de sa région. Il reste que sa passion fut toujours les abeilles, une science: l'Apiculture. Paul en savait la sagesse, la rigueur, la patience et le bonheur. Dès 1950, il entre dans la Société d'apiculture de l'Orbe. En 1968, il en est président. Il devient également Inspecteur des ruchers, une activité qu'il conserva jusqu'à la limite de l'âge.

Lorsque je le connus, il y a un quart de siècle, je découvris ses qualités professionnelles et humaines. Elles étaient au-dessus du commun. Avoir de telles qualités est une chose, savoir les transmettre en est une autre. Cette autre chose, Paul l'avait. D'instinct, il savait éviter les conseils lénifiants ou paternalistes. L'homme répondait aux questions par son expérience d'homme d'abord, de professionnel ensuite. Il rappelait toujours que ce qui lui réussissait n'avait pas valeur de dogme: il savait la relativité des formules toutes faites. Je le crois avoir été porteur d'une des vertus humaines les plus précieuses: l'esprit d'ouverture. Toujours curieux de la nouveauté, sans pourtant renier les savoirs acquis à l'épreuve du temps, Paul Martignier était l'inverse du sectaire. En permanence, il écoutait, il expérimentait, il réussissait ou se trompait. Il lui arrivait parfois de s'opposer, mais il avait rarement tort.

La lecture, dont il était friand, les voyages qui l'attiraient sans cesse, lui avaient fait gagner des horizons qu'il partageait et évoquait volontiers. Son solide bon sens lui a pourtant permis de ne jamais quitter la réalité, il avait les pieds sur terre. Dans sa démarche apicole, il communiquait sans doute son grand savoir, mais surtout Paul apprenait à ceux qui l'écoutaient comment on fait pour apprendre. Apprendre à apprendre: ce fut une ambition universitaire. Paul n'avait pas le moindre titre, mais il en avait l'envergure.

**Claude Guignard**  
Président de la Société d'apiculture de l'Orbe



**Société d'apiculture  
de La Chaux-de-Fonds  
et environs**



**† Ummel Jean-Pierre**

Quelques mois après avoir été fêté pour quarante ans d'appartenance au monde apicole, Jean-Pierre nous a quitté subitement dans sa 61<sup>e</sup> année, juste avant Noël, pour prendre sa fonction de berger des abeilles célestes.

Homme de la terre, très proche de la nature, il aimait s'occuper de ses avettes qu'il

cherissait. C'était une personne toujours satisfaite qui savait prendre le temps pour bavarder des problèmes et des joies que son métier d'agriculteur lui apportait quotidiennement.

Jean-Pierre était membre fondateur de la société et a fait partie du comité dès son entrée.

En famille, il nous accueillait depuis vingt-cinq ans lors de la journée des familles, dans ce site merveilleux et magnifiquement fleuri qu'est le Valanvron.

Une foule considérable a tenu à rendre un dernier hommage à Jean-Pierre au cimetière et à la chapelle des Bulles. Au nom de la société, j'exprime à son épouse, ses enfants ainsi qu'à toute sa famille nos sincères condoléances.

**Le président : Eric Aubry**

**À VENDRE**

pour cause de départ de Suisse

**50 ruches** Langstroth habitées

**19 DB** habitées

**10 ruchettes**

extracteurs électrique et manuel,  
maturateur, filtres, certificateur  
et matériel divers. **Fr. 27 000.-**

Tél. 024 499 17 79

**À VENDRE**

pour raison d'âge à Monthrion FR.

**rucher**

de 20 ruches Bürki et Alpina dont  
16 habitées. Possibilités d'exploiter  
sur place.

**Alfred Jolliet, médaille d'or**  
Tél. 026 928 17 18

**À LIQUIDER  
ruches vides**

pastorales DB Rithner avec hausses  
bâties.

**un extracteur**

radial 16 cadres.

S'adresser à  
**A. Roulier, Vieille-Route 3,  
2023 Gorgier, tél. 032 835 17 84**

**À VENDRE**

pour déplacer vos ruches

**un camion-châssis  
autonome**

construction supérieure à finir. Occasion unique et innovante.  
Documentation avec photo contre  
6 x 0.90 francs en timbres.

**Walter Wenger  
rue du Jura 12, 1201 Genève**

